

ORGANIZAÇÃO DO DICIONÁRIO

Sumário

1. A entrada

a) A entrada, as expressões e as locuções são impressas em

Organização do dicionário VII

a.ba.d [ab'ad] *sm* abade, cura, pároco.

Abreviaturas XIV

vras ao final da linha:

Organización del diccionario XV

c) Os substantivos e adjetivos são apresentados no masculi-

Abreviaturas XXI

a.ba.ca.do [abok'ado] *adj* agradável, delicado (diz-se do

Espanhol - Português 1

Portugués - Español 319

a) A pronúncia figurada do espanhol, representada entre col-

Conjugação dos verbos em espanhol 613

nal. Foram adotados os símbolos mais adequados aos fa-

Conjugación de verbos en portugués 617

tações:

Lista de verbos irregulares (espanhol) 621

gutural, foi substituído pelo [h], devido à proximidade

Lista de verbos irregulares (portugués) 627

a.ba.jo [ab'aho]

- empregou-se o sinal ['] quando o [h] sucede o [n], para manter os dois sons distintos:

con.gelar [kon.'el'ar]

- empregaram-se parênteses para indicar pronúncia facultativa:

co.o.pe.ra.ti.va [ko(o)perat'iba]

b) O acento tônico é indicado pelo sinal (´), que precede a vogal tônica:

a.ba.ñi.co [aban'iko] *sm* leque.

a.bier.to [ab'jer.to] *adj* aberto.